

## 1985a. sesión

Miércoles 3 de octubre de 1973, a las 10.55 horas

Presidente: Sr. Yahya MAHMASSANI (Líbano).

A/C.3/SR.1985

## TEMA 53 DEL PROGRAMA

**Eliminación de todas las formas de discriminación racial (continuación)** (A/9003, caps. XXIII, seccs. A.1 y A.2, y XXX, secc. B; A/9094 y Add.1, A/9095, A/9139, A/9177, A/C.3/L.1995):

a) **Decenio de la lucha contra el racismo y la discriminación racial (continuación)** (A/9003, caps. XXIII, secc. A.1, y XXX, secc. B; A/9094 y Add.1, A/9177, A/C.3/L.1995)

## DEBATE GENERAL (continuación)

1. La Srta. CAO PINNA (Italia) elogia la sección del proyecto de programa para el Decenio de la lucha contra el racismo y la discriminación racial (A/9094, anexo I) relativa a investigaciones y estudios y, en especial, los diversos estudios experimentales, muy bien ideados, que se proponen en el inciso d) del párrafo 15. Tales estudios tendrán gran valor científico y harán una importante contribución conceptual a la aplicación del conjunto del programa en todos los niveles. Por consiguiente, la delegación de Italia estima que esa sección debe ser aprobada y aplicada. Es verdad que en los últimos tiempos las Naciones Unidas han asignado creciente importancia a las actividades en materia de educación, pero no se ha hecho un verdadero esfuerzo para emplear estudios científicos en apoyo de tales actividades. Los últimos estudios emprendidos por la UNESCO son tal vez la única excepción al enfoque descriptivo del problema del racismo y la discriminación racial adoptado en las Naciones Unidas, en lo que hace a la forma en que se ocupan de las razones subyacentes para la persistencia de esos males y la búsqueda de los mejores medios de erradicarlos.

2. Antes de aprobar la totalidad del programa es indispensable que la Comisión examine la cuestión de ajustar cronológicamente la aplicación de sus diversas partes, y que la Secretaría dé a la contratación de consultores externos y al uso de centros de investigación existentes mayor prioridad que a la creación de puestos adicionales del cuadro orgánico. Interesa muy especialmente a la delegación de Italia que se asegure la participación en el programa, desde el comienzo, de sociólogos y otros especialistas en materia social.

3. Con respecto a la propuesta enunciada en el inciso a) del párrafo 13 del proyecto de programa de que la Asamblea General convoque a una conferencia mundial sobre la lucha contra el racismo y la discriminación racial como uno de los acontecimientos más destacados del Decenio, la oradora señala que la principal preocupación a que obedece la propuesta parece ser la de asegurar una aplicación universal de las resoluciones de las Naciones Unidas relativas a la discriminación racial, el *apartheid* y la descolonización. Esas resoluciones son legión, pero muchas de ellas no han sido aprobadas por unanimidad

y, por consiguiente, no se aplican en absoluto o se aplican sólo en parte. No hay indicio alguno de que la conferencia propuesta pueda invertir esa tendencia. Es menester aplicar un criterio más imaginativo para que la conferencia pueda tener verdadero efecto sobre la opinión pública mundial. La delegación de Italia comparte la opinión expresada por algunos en el sentido de que la Comisión debe esforzarse por llegar un consenso sobre la formulación en términos más amplios y más generalmente aceptables del mandato de la conferencia; la definición del racismo y la discriminación racial contenida en el artículo 1 de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial podría constituir un punto de partida muy útil.

4. En lo concerniente a la propuesta enunciada en el párrafo 18 del proyecto de programa de que la Asamblea General designe un comité especial para que coordine los programas y evalúe las actividades del Decenio, la delegación de Italia considera que varios órganos de las Naciones Unidas ya existentes y que tienen amplia experiencia en materia de derechos humanos — tales como la Comisión de Derechos Humanos, la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías y el Comité de Asuntos Sociales del Consejo Económico y Social — serían perfectamente idóneos para asumir esas funciones. La alternativa a la creación de un comité especial sería el establecimiento de un grupo de trabajo en el seno de uno de los órganos ya existentes. A fin de tener en cuenta el deseo de que se dedique tiempo suficiente a la aplicación del programa, la oradora propone que el tema del Decenio se incluya en el programa de uno o de todos los órganos existentes. También se opone a la creación de un comité especial porque ello sería contrario al deseo general de los Estados Miembros de extender las funciones del Consejo recientemente ampliado. En virtud de la Carta, el Consejo es el único órgano con poderes para desarrollar actividades relativas a la lucha contra la discriminación racial; no obstante la única función que se prevé para el Consejo en el párrafo 18 del proyecto de programa es la de facilitar "información pertinente". Finalmente, la creación de un comité especial impondría una nueva carga al presupuesto ordinario de las Naciones Unidas, que ya está muy recargado.

5. La Srta. STOKES (Nueva Zelandia) señala que la existencia de la discriminación racial constituye muy justamente una de las mayores preocupaciones de las Naciones Unidas. La delegación de Nueva Zelandia cooperará plenamente en los esfuerzos para asegurar el éxito del Decenio de la lucha contra el racismo y la discriminación racial.

6. El vigésimo quinto aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos será ocasión propicia para que cada país examine la situación racial en el plano nacional. Nueva Zelandia tiene intención de reforzar su comunidad multirracial y asegurar que los

diversos grupos raciales y culturales puedan convivir en armonía. La situación racial interna de Nueva Zelandia es muy buena, si bien no es perfecta. En junio de 1973 se invitó a un relator especial nombrado en virtud de la resolución 8 (XXIV) de la Subcomisión de la Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías<sup>1</sup> a visitar el país y a observar todos los aspectos de su situación racial. El Gobierno de Nueva Zelandia espera con interés recibir su informe a fin de mejorar la situación aún más. Confía en que, al invitar a la comunidad internacional a investigarla, sienta un ejemplo para otros.

7. La delegación de Nueva Zelandia se ha comprometido también a participar activamente en la campaña para eliminar la discriminación racial a nivel internacional. En 1973 el Gobierno de Nueva Zelandia contribuyó al Fondo Fiduciario de las Naciones Unidas para Sudáfrica y al Programa de las Naciones de Enseñanza y Capacitación Unidas para el África Meridional. En cumplimiento de resoluciones de las Naciones Unidas, el Gobierno de Nueva Zelandia prohibió la gira en Nueva Zelandia de un equipo de rugby sudafricano seleccionado sobre una base de discriminación racial.

8. La delegación de Nueva Zelandia apoya la propuesta referente a un Decenio de la lucha contra el racismo y la discriminación racial, pero destaca que esa lucha debe ser un proceso continuado y no limitarse a un sólo decenio. Con respecto al proyecto de programa para el Decenio, desea hacer una observación general en el sentido de que las propuestas que contiene debieran perfeccionarse a fin de que no se produzcan superposiciones con programas y actividades de investigación ya existentes dentro de las Naciones Unidas. En el caso del párrafo 17, en particular, la delegación de Nueva Zelandia vería con agrado que se creara un fondo internacional de ayuda a los pueblos que luchan contra la discriminación racial y el *apartheid*, pero desearía que se definieran con más precisión los objetivos de dicho fondo a fin de evitar superposiciones con otros fondos de las Naciones Unidas. La oradora apoya la propuesta enunciada en el párrafo 13 de que la Asamblea General convoque una conferencia mundial sobre la lucha contra el racismo y la discriminación racial, pero estima que el mandato de la conferencia debe ser definido con más exactitud en el proyecto de programa; idealmente tendría que estar vinculado al artículo 1 de la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial.

9. La delegación de Nueva Zelandia considera que el Comité de Asuntos Sociales del Consejo Económico y Social es el órgano mejor capacitado para hacerse cargo de la coordinación de los programas y de la evaluación de las actividades realizadas durante el Decenio.

10. El Sr. POJANI (Albania) señala que en varias oportunidades su delegación condenó la discriminación racial y el *apartheid* como crímenes de lesa humanidad y las manifestadas violaciones de inalienables derechos humanos y los principios de la Carta de las Naciones Unidas. La lucha del pueblo africano y de otros pueblos del mundo contra la discriminación racial es parte de la gran lucha antiimperialista y anticolonialista, que cuenta con el apoyo y la solidaridad de todos los pueblos y países amantes de la libertad. Las decisiones

adoptadas en la décima Asamblea de Jefes de Estado y de Gobierno de la Organización de la Unidad Africana, celebrada en Addis Abeba en mayo de 1973, y en la cuarta Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los países no alineados, celebrada en Argelia en septiembre de 1973, son prueba de esa solidaridad.

11. La mayoría de las resoluciones aprobadas en diversos órganos de las Naciones Unidas condenando la discriminación racial y el *apartheid* y proponiendo medidas tendientes a la erradicación de todas las formas de discriminación racial han resultado ineficaces. Las fuerzas imperialistas se obstinan en seguir aplicando su política de opresión y explotación colonial y racial. Los regímenes fascistas de Sudáfrica y de Rhodesia del Sur intensifican esa política, negando así al pueblo no blanco sus derechos más elementales. Esos Estados también sirven de bases desde las cuales el imperialismo internacional combate a los movimientos de liberación nacional y anticolonialistas en África y socava la independencia política y económica de los nuevos Estados africanos. Ejemplo de ello son la reciente agresión de Rhodesia del Sur contra Namibia y las matanzas perpetradas en Mozambique y en otras partes por los colonialistas portugueses.

12. Las Potencias imperialistas, especialmente los Estados Unidos de América, continúan brindando asistencia política, económica y militar a los regímenes racistas del África meridional y Portugal, así como a Israel y a otros regímenes reaccionarios que violan abiertamente las resoluciones de las Naciones Unidas. Lejos de someterse, los pueblos de África y de otras partes que sufren bajo la dominación racial y colonial han intensificado su denodada lucha por la libertad, la independencia nacional y el progreso social. La delegación de Albania felicita al pueblo de Guinea-Bissau por la gran victoria que representa el establecimiento de su Estado independiente mediante la lucha armada contra los colonialistas portugueses. Su victoria alienta a todos los pueblos que combaten contra la opresión colonial y racista. El orador confía en que esos pueblos pronto alcanzarán sus legítimas aspiraciones nacionales y avanzarán por el camino del desarrollo libre e independiente.

13. Albania apoyará cualquier medida concreta para promover la lucha por la erradicación de todas las formas de discriminación racial y el *apartheid*. Su delegación condena enérgicamente a las Potencias imperialistas que apoyan a los regímenes racistas del África meridional y Portugal y las fuerzas reaccionarias en otras partes del mundo. El pueblo de Albania respalda resueltamente la lucha por la liberación nacional y contra el colonialismo de los pueblos de Namibia, Azania, Zimbabue, Guinea-Bissau, Angola y Mozambique y apoyará decididamente la justa lucha de otros pueblos por la libertad y la independencia nacional.

14. El Sr. PAPADEMAS (Chipre) reafirma el apoyo permanente y decidido de su país a toda acción destinada a erradicar la discriminación racial. Hay constancia de que la delegación de Chipre ha apoyado todas las resoluciones de las Naciones Unidas en materia de derechos humanos, incluso aquellas por las que se condena la discriminación racial. Estuvo entre los primeros que firmaron y ratificaron la Convención Internacional sobre la Eliminación de todas las Formas de Discriminación Racial, el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, y el

<sup>1</sup> Véase E/CN.4/1070, cap. XII.

Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, y apoyó en la Tercera Comisión en el período de sesiones anterior la idea del Decenio de la lucha contra el racismo y la discriminación racial.

15. Es de esperar que la aplicación del proyecto de programa para el Decenio haga disminuir notablemente la discriminación en el mundo, especialmente en África meridional, donde se ha convertido en un modo de vida. Las medidas que han de aplicarse deberán ser lo suficientemente flexibles como para que abarquen todas las partes del mundo, incluso aquellas donde la discriminación se basa en factores distintos del de color.

16. El éxito del programa dependerá de la decisión de todos los Estados Miembros de luchar para lograr sus objetivos y de la disponibilidad de medios financieros para aplicarlo. La delegación de Chipre se sumará a la opinión de la mayoría sobre la cuestión de si la tarea de coordinación, revisión, evaluación e información debe confiarse a un nuevo comité especial de la Asamblea General o a un órgano ya existente del Consejo Económico y Social. Apoyará un programa que reciba los recursos necesarios para tener éxito, así como otras medidas que puedan idearse en el curso del Decenio para ampliar el programa y asegurar la participación de

todos los Estados Miembros y los organismos especializados. A ese respecto, el orador elogia a la OIT y a la UNESCO por las contribuciones que hicieron en el pasado y las que prometen para el futuro. La delegación de Chipre espera que el programa pueda iniciarse con ocasión del vigésimo quinto aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

17. El Sr. LÜTEM (Secretario de la Comisión) señala a la atención de los miembros las sugerencias relativas al proyecto de programa presentadas por Filipinas, el Irak, la República Árabe Siria, la República Socialista Soviética de Ucrania y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas que figuran en los documentos A/9094 y Add.1.

18. El Sr. COSTA COUTO (Brasil) propone que la Comisión levante la sesión y continúe discutiendo las enmiendas sugeridas por un grupo oficioso de trabajo dirigido por su Presidente.

19. El PRESIDENTE dice que, si no se formulan objeciones, considerará que la Comisión aprueba la sugerencia del representante del Brasil.

*Así queda acordado.*

*Se levanta la sesión a las 11.40 horas.*